

# MĚSTSKÝ ÚŘAD HOŘOVICE

## odbor sociálních věcí, zdravotnictví a školství

---

město Hořovice

IČ: 00233242

se sídlem Palackého náměstí 2, 268 01 Hořovice

zastoupené starostkou města paní Věrou Veverkovou

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., Hořovice

č. ú.: 27-0363886349/0800

ze strany jedné dále jen jako „Poskytovatel“

a

**Název:** Člověk v tísni, o.p.s.

**IČ:** 25755277

se sídlem Šafaříkova 635/24, 120 00 Praha 2

v zastoupení: Mgr. Kateřina Hůlová

č. ú.: 600102473/0300

**kontakt:** 

ze strany druhé dále jen jako „Příjemce“

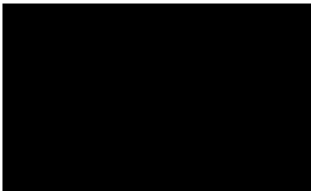
## Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace z rozpočtu města Hořovice

(dále jen „smlouva“)

Výše uvedené smluvní strany se níže uvedeného den, měsíce a roku dohodly uzavřít podle § 10a a následujících zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“) tuto smlouvu.

### Článek 1

#### ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany se zavazují dodržovat povinnosti a postupy podle zákona č. 250/2000 Sb. a zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 320/2001 Sb.“).
  2. Dotace poskytovaná dle této smlouvy Poskytovatelem Příjemci je dle zákona č. 320/2001 Sb., veřejnou finanční podporou.
  3. Město Hořovice je v souladu s ustanovením § 9 odst. 1 písm. h) a i) zákona č. 250/2000 Sb., oprávněno poskytovat dotace jak na veřejně prospěšné činnosti, tak i na sociální a humanitární účely.
  4. Pro potřeby této smlouvy se rozumí:
    - a) dotací peněžní prostředky poskytnuté z rozpočtu města Hořovice fyzické nebo právnické osobě na stanovený účel,
    - b) finančním vypořádáním dotace přehled o čerpání a použití poskytnutých peněžních prostředků (dále jen „vyúčtování Akce/Projektu“) a vrácení nepoužitých peněžních prostředků do rozpočtu města Hořovice,
- 

- c) porušením rozpočtové kázně každé neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých jako dotace z rozpočtu města Hořovice,
- d) neoprávněným použitím peněžních prostředků je jejich použití, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem, přímo použitelným předpisem Evropské unie nebo veřejnoprávní smlouvou,
- e) neoprávněným použitím situace, kdy neprokáže Příjemce peněžních prostředků, jak byly tyto prostředky použity,
- f) zadržením peněžních prostředků je porušení povinnosti vrácení poskytnutých prostředků ve stanoveném termínu; dnem porušení rozpočtové kázně je v tomto případě den následující po dni, v němž marně uplynul termín stanovený pro vrácení poskytnutých prostředků,
- g) za neoprávněné použití peněžních prostředků se považuje také porušení povinnosti, která souvisí s účelem, na který byly peněžní prostředky poskytnuty, stanovené právním předpisem, přímo použitelným předpisem Evropské unie, veřejnoprávní smlouvou nebo při poskytnutí peněžních prostředků podle zvláštního právního předpisu, ke kterému došlo po připsání peněžních prostředků na účet Příjemce či takového porušení povinnosti, ke kterému došlo před připsáním peněžních prostředků na účet Příjemce a které ke dni připsání trvá; den připsání peněžních prostředků na účet Příjemce se považuje za den porušení rozpočtové kázně,
- h) ukončením Akce/Projektu datum zdanitelného plnění na posledním uhrazeném daňovém dokladu, nepovolí-li Poskytovatel jinak.

## Článek 2 PŘEDMĚT SMLOUVY A ÚČEL

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí **neinvestiční dotace** Poskytovatelem Příjemci z rozpočtu města Hořovice podle Programu pro poskytování dotací z rozpočtu města Hořovice v roce 2025 (dále jen „Program 2025“), a to na zajištění realizace **Akce/Projektu: Odborné sociální poradenství se zaměřením na dluhové poradenství v Hořovicích** (dále také „Akce/Projekt“).
2. **Specifikace Akce/Projektu:** Specifikace Akce/Projektu je stanovena v souladu s jejím popisem uvedeným v žádosti o poskytnutí dotace doručené dle Programu 2025.
3. Celkové předpokládané finanční náklady na realizaci Akce/Projektu dle žádosti Příjemce činí **170 000 Kč**.
4. Příjemci bude na základě této smlouvy poskytnuta Poskytovatelem dotace z rozpočtu města Hořovice **v maximální výši 50 000 Kč**, maximálně však ve výši: **80 %** celkových skutečných uznatelných finančních nákladů na realizaci Akce/Projektu.
5. Minimální finanční spoluúčast Příjemce činí **20 %** z celkových skutečných uznatelných finančních nákladů na realizaci Akce/Projektu.
6. Dotace není poskytována Příjemci na finanční náklady Akce/Projektu, spočívající v uhrazené dani z přidané hodnoty v souvislosti s realizací Akce/Projektu, je-li Příjemce registrovaným plátcem daně z přidané hodnoty, kterému vznikl v souvislosti s realizací Akce/Projektu nárok na odpočet daně z přidané hodnoty ve výši uhrazené daně z přidané hodnoty dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, přičemž tato hodnota se ani nezapočítává do celkových skutečných uznatelných finančních nákladů na realizaci Akce/Projektu.

7. Pokud celkové skutečné uznatelné finanční náklady Akce/Projektu překročí celkové předpokládané finanční náklady na realizaci Akce/Projektu, uhradí Příjemce částku tohoto překročení z vlastních finančních zdrojů.
8. Pokud budou celkové skutečné uznatelné finanční náklady Akce/Projektu nižší než celkové předpokládané finanční náklady na realizaci Akce/Projektu, je Příjemce povinen vrátit Poskytovateli takové poskytnuté peněžní prostředky z dotace Poskytovatele, které převyšují výše stanovenou maximální spoluúčast Poskytovatele.
9. Pokud Příjemce zahájil realizaci Akce/Projektu ještě před podpisem této smlouvy, mohou být k vyúčtování Akce/Projektu zpětně použity účetní (daňové) doklady (faktury apod.), které byly Příjemcem uhrazeny v souvislosti s realizací Akce/Projektu po 01.01.2025.

### Článek 3

#### ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. **Poskytovatel se zavazuje** poskytnout Příjemci dotaci z rozpočtu města Hořovice v souladu s článkem 2 této smlouvy, a to za podmínek uvedených v této smlouvě a v Programu 2025.
2. **Převod peněžních prostředků** bude Poskytovatelem proveden bankovním převodem na výše uvedený účet Příjemce, a to **jednorázově do 60 dnů po oboustranném podpisu této smlouvy**.
3. **Příjemce se zavazuje:**
  - a) Použít poskytnutou dotaci pouze ke sjednanému účelu a v souladu se specifikací Akce/Projektu popsanou v článku 2 odstavci 2 této smlouvy, tj. pouze na realizaci Akce/Projektu, a to hospodárně. V případě nedodržení této povinnosti Příjemcem odpovídá odvod za porušení rozpočtové kázně výši neoprávněně použitých peněžních prostředků, tj. výši použitých peněžních prostředků nesouvisejících se sjednaným účelem a specifikací Akce/Projektu nebo výši peněžních prostředků použitých nehospodárně. Toto ustanovení platí i v případě, že Příjemce neprokáže, jak byly poskytnuté peněžní prostředky použity.
  - b) Ukončit realizaci Akce/Projektu nejpozději **do 31.12.2025**. V případě nedodržení této povinnosti Příjemcem odpovídá odvod za toto porušení rozpočtové kázně výši do té doby nevyčerpaných finančních prostředků.
  - c) Prezentovat město Hořovice, jakožto poskytovatele dotace, a to přinejmenším formou loga města na webových stránkách Příjemce, při akcích pořádaných z finančních prostředků získaných z dotace, při komunikaci s médii apod. V případě, kdy Příjemce obdrží dotaci od 50.000 Kč výše, je povinen prezentovat Poskytovatele také veřejnou písemnou formou buďto v tisku či na konkrétním místě, kde je dotace využita, přičemž prezentace musí být v podobě samostatné věty: **„Tento projekt či akce (konkrétní název) je realizován/a za finanční podpory města Hořovice“** s možností adekvátní úpravy co do slovní formulace. V případě nedodržení uvedených povinností Příjemcem odpovídá odvod za každé takovéto porušení rozpočtové kázně výši 5 % z celkových poskytnutých peněžních prostředků, minimálně však výši 1.000 Kč.
  - d) Vést v účetnictví nebo daňové evidenci řádné a odděleně sledování přijatých a použitých peněžních prostředků dotace s uvedením označení **„Dotace – město Hořovice“**. V případě nedodržení této povinnosti Příjemcem odpovídá odvod za toto porušení rozpočtové kázně výši 5 % z celkových poskytnutých peněžních prostředků, minimálně však 1.000 Kč. V případě, že je dotace poskytnuta Příjemci, který nevede účetnictví nebo daňovou evidenci, toto ustanovení o vedení odděleného účetnictví neplatí.

4. Příjemce má za povinnost zpracovat a předložit, resp. doručit Poskytovateli Vyúčtování neinvestiční dotace poskytnuté z rozpočtu města Hořovice (dále jen „vyúčtování“) a Závěrečnou zprávu o realizaci projektu (dále jen „závěrečná zpráva“), a to na Městský úřad Hořovice – odbor garanta dle Programu 2025 nejpozději do 31.01.2026, kdy rozhodující termín je faktické doručení tohoto vyúčtování. V případě nedodržení této povinnosti Příjemcem, odpovídá odvod za toto porušení rozpočtové kázně výši 5 % z celkových poskytnutých peněžních prostředků, minimálně však 1.000 Kč.
5. **Závěrečná zpráva** musí obsahovat veškeré informace spojené s realizací projektu, a to včetně případných příloh v podobě např. propagačních materiálů a letáků, pozvánek, plakátů, či CD se zvukovými a obrazovými záznamy, které dokumentují průběh akce a její dopad na širokou veřejnost. V případě nedodržení této povinnosti Příjemcem, odpovídá odvod za toto porušení rozpočtové kázně výši 5 % z celkových poskytnutých peněžních prostředků, minimálně však 1.000 Kč. V případě poskytnuté dotace do výše 5.000 Kč lze závěrečnou zprávu nahradit čestným prohlášením v rámci podaného vyúčtování, kde Příjemce uvede, že Akce/Projekt byl realizováno v souladu s podanou žádostí.
6. **Vyúčtování čerpání dotace pak musí zároveň obsahovat:**
- a) přehled všech příjmů (výnosů) a výdajů (nákladů) vztahujících se k realizované akci, resp. projektu, který Příjemce doloží formou prostého soupisu,
  - b) přehled výdajů (nákladů) akce či projektu hrazených z dotace, kdy Příjemce doloží toto vyúčtování kopiemi prvotních účetních dokladů, nájemních, kupních, pracovních smluv, popř. objednávek a dalších dokladů,
  - c) čestné prohlášení příjemce dotace, že dotace byla využita v souladu s akcí, resp. projektem.
7. Příjemce dotace je povinen archivovat účetní doklady týkající se dotace po dobu 10 let a na vyžádání Poskytovatele dotace je povinen je doložit. V případě nedodržení této povinnosti Příjemcem, odpovídá odvod za toto porušení rozpočtové kázně výši 5 % z celkových poskytnutých peněžních prostředků, minimálně však 1.000 Kč.
8. **Příjemce se dále zavazuje**
- a) Vrátit Poskytovateli do 60 dnů od ukončení Akce/Projektu nevyčerpanou část dotace nebo příslušnou část skutečně poskytnuté dotace Poskytovatelem, kterou je povinen Příjemce vrátit Poskytovateli, jestliže je podíl Příjemce na úhradě celkových skutečných uznatelných finančních nákladů na realizaci Akce/Projektu nižší než stanovené %. Pokud tak Příjemce neučiní, odpovídá odvod za porušení rozpočtové kázně výši právě takto zadržovaných peněžních prostředků.
  - b) Vrátit Poskytovateli jako odvod za porušení rozpočtové kázně celou dotaci, resp. převedené peněžní prostředky od Poskytovatele na účet Příjemce, pokud se realizace Akce/Projektu neuskuteční, a to do deseti pracovních dnů ode dne, kdy Příjemci musí být zřejmé, že se realizace Akce/Projektu neuskuteční. Pokud tak Příjemce neučiní, odpovídá odvod za porušení rozpočtové kázně celé výši zadržovaných peněžních prostředků.
  - c) Umožnit příslušným orgánům Poskytovatele v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb. provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s peněžními prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití k účelu, který je v souladu s touto smlouvou a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Pokud tak Příjemce neučiní, odpovídá odvod za porušení rozpočtové kázně celé výši poskytnutých peněžních prostředků.

- d) Neprodleně, nejpozději však do 10 pracovních dnů, informovat Poskytovatele o všech změnách údajů týkajících se Příjemce, které jsou uvedeny na str. 1 této smlouvy. V případě nedodržení této povinnosti Příjemcem odpovídá odvod za toto porušení rozpočtové kázně výši 500 Kč.

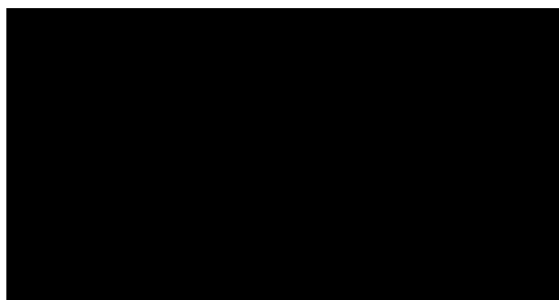
#### **Článek 4 ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

1. Město Hořovice touto Smlouvou přistupuje ke Smlouvě o pověření k poskytování služby obecného hospodářského zájmu, která byla žadateli o dotaci vydána Středočeským krajem dne 23.01.2023 pod číslem S-1135/SOC/2023.
2. Počítání lhůt uvedených v této smlouvě se řídí občanským zákoníkem. Případně-li poslední den lhůty, v níž je Příjemce povinen podle této smlouvy provést nějakou činnost nebo úkon, na sobotu, neděli nebo svátek, je posledním dnem lhůty pracovní den nejbližší následující.
3. Pokud má Příjemce podle této smlouvy povinnost předat, doručit nebo předložit Poskytovateli nějakou písemnost (vyúčtování, zprávu apod.), musí být do konce lhůty uvedené v této smlouvě písemnost Poskytovateli fakticky doručena, tzn., že za splnění uvedené lhůty se nepovažuje den předání zásilky s písemností Příjemcem k přepravě, tj. např. prostřednictvím pošty.
4. Pokud má Příjemce podle této smlouvy povinnost převést peněžní prostředky Poskytovateli, převádí je na účet Poskytovatele uvedený na str. 1 této smlouvy, a to pod stejnými symboly – stejným účelovým znakem, pod kterým mu byly peněžní prostředky Poskytovatelem poskytnuty, nesdělí-li Poskytovatel písemně Příjemci, že má uvést při převodu peněžních prostředků jiné údaje.
5. Povinnost Příjemce převést peněžní prostředky Poskytovateli je splněna dnem připsání peněžních prostředků na účet Poskytovatele uvedený na str. 1 této smlouvy.
6. Při podezření na porušení rozpočtové kázně může Poskytovatel pozastavit poskytování peněžních prostředků, a to až do výše předpokládaného odvodu.
7. Za prodlení s odvodem za porušení rozpočtové kázně je Příjemce povinen zaplatit penále ve výši 1 promile z částky odvodu za každý den prodlení, nejvýše však do výše stanoveného odvodu.
8. O uložení odvodu a penále za porušení rozpočtové kázně rozhoduje v samostatné působnosti Městský úřad Hořovice.
9. Prominutí nebo částečné prominutí povinnosti odvodu a penále může z důvodu hodných zvláštního zřetele povolit orgán, který o poskytnutí peněžních prostředků rozhodl, a to na základě žádosti Příjemce.
10. Správcem odvodů a penále je Městský úřad Hořovice, který z důvodu hodných zvláštního zřetele může povolit posečkání zaplacení odvodu nebo zaplacení odvodu nebo penále ve splátkách, a to na základě žádosti Příjemce.
11. Práva a povinnosti smluvních stran touto smlouvou výslovně neupravené se řídí právními předpisy uvedenými v článku 1 této smlouvy a Programem 2025, přičemž Příjemce tímto prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy se zněním Programu 2025 řádně a v úplnosti seznámil.

12. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany činit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě.
13. Práva a povinnosti z této smlouvy vyplývající přecházejí na právní nástupce smluvních stran. Smluvní strany se dohodly, že Příjemce není oprávněn postoupit svá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy třetí straně bez předchozího písemného souhlasu Poskytovatele. Pokud Příjemce postoupí svá práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy třetí straně bez předchozího písemného souhlasu Poskytovatele, poruší tím rozpočtovou kázeň a odvod za toto porušení rozpočtové kázně odpovídá výši poskytnutých peněžních prostředků.
14. Příjemce souhlasí se zveřejněním obsahu této smlouvy na úřední desce Poskytovatele, dále v periodiku „Hořovický měšťan“ a na internetových stránkách města [REDACTED].
15. Smluvní strany berou na vědomí, že pokud tato smlouva vyžaduje ke své účinnosti uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, tak ji do registru smluv zašle Poskytovatel neprodleně, nejdéle však v zákonné 30denní lhůtě, po jejím podpisu všemi smluvními stranami.
16. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu a každá strana smlouvy obdrží po jednom z nich.
17. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. V případě povinnosti zveřejňování smlouvy nabývá smlouva účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv.
18. O poskytnutí dotace uvedené v této smlouvě Poskytovatelem Příjemci rozhodlo Zastupitelstvo města Hořovice svým usnesením č. 5/2025 dne 24.02.2025.

V Praze dne \_\_\_\_\_

V Hořovicích dne \_\_\_\_\_



poskytovatel